

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de San Pedro de Jaca (Jaca, Huesca)
MUNICIPIO: Jaca
PROVINCIA: Huesca
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1424; IMPH 76
N. INV: Catedral de San Pedro de Jaca (Jaca, Huesca)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Lápida
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: REPUJADO
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 4
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
 • V^a • k(a)l(end)a s • iulii • ob(iit) • eximin(us) • / de Exea • prior • de • **Rava** • **Diach(onu)s** • / et •
 c(anonicus) • iaccen(sis) • anno D(omi)ni • M • CC / LXX^o • VI^o • A(n)I(m)a ei(us) req(ui)escat • i(n)
 pace amen

Lectura dada por IMPH 76

APARATO CRÍTICO:

Rava, Ravi (Del A rco)

Diach(onu)s, Sacerdos (Del A rco)

TRADUCCIÓN:

El día quinto antes de las calendas de julio murió Eximino de Gea, prior de Rava, diácono y canónigo, que yace en el año del Señor 1276. Que su alma descansa en paz. Amén.

Traducción dada por Sara L. Quiñones.

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

FTE. LEC.: IMPH 76

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Inscripción esculpida en relieve, en piedra. Enmarcada por un rectángulo simple, en relieve, de la misma piedra.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritas con letra mayúscula gótica.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 27 de junio de 1276 (siglo XIII).

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Catedral de San Pedro de Jaca (Jaca, Huesca), se encuentra en el claustro.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 1424; IMPH 76; Menor Natal, Elisabeth (2023) Inscripciones medievales latinas en la colección documental de Luis José Velázquez, marqués de Valdeflores, Madrid, Guillermo Escolar Editor, pp. 245-246. Arco y Garay, Ricardo del (1942) Catálogo monumental de España. Huesca, Madrid, C.S.I.C, p. 358, nº 27.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES